TUESAY, NOVEMBER 25. 1924. NO. 9004

The Japanese American News

大正十三年十一月二十五日【火曜日】第九千四號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE PROSPECT 236
ENTERED AS 2. P. POST OFFICE
AS SECOND-CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH 1.00
SINGLE COPIES ..... 5 CENTS
BRANCHES
DENVER SACRAMENTO
FRESNO STOCKTON
LOS ANGELES SAN JOSE
OAKLAND SALT LAKE
OGDEN VACAVILLE
PORTLAND WATSONVILLE

日米

經濟的の支那援助案

一種のドース案

【一】

獨逸の賠償問題を解決したドース案のやうなものを以て、支那の財政經濟問題を整理しやうといふ計畫が、米國側に在りさうである未だ表面には出てゐないが、之に對する賛否の意見が諸方面から出てゐる。

【二】

此の案は第一に關係列國から財政經濟家を出して貰つて委員會を組織し、支那の經濟財政狀態の根本的調査を爲し、如何にせば整理し得るかの案を立てさせ、夫れを實行させやうにしやうといふのである。

【三】

支那の財政經濟を整理してやることは極めてよく、其處から土臺を築いてやるのでなければ、支那は救はれない。けれども政治的に現在のやうな狀態に在る支那の財政經濟を整理してやることは容易立て難く見ても、夫れは畢竟砂上に建築をなしてやるようなものであるまいか。左ればこそ列國が財力と兵力とを以て新局面を切開かんとするこゝも決して賢明ではあるまい。

【四】

然しながら支那は何とか援助してやる必要がある。あれだけの廣い國際管理でなければ、此案の實行は出來ない。

【五】

關稅は列國委員會が徴集し、國際管理では言ふべくして行ひ難い。ことで、又支那の爲に其處まで立入つて干渉しない方が良いであらう。支那の政局は纏り難く、順々に古きは去つて新しい人物が出て來るが、實際の群雄割據狀態は依然として舊の如くである。斯現在のやうな狀態に在る支那の財政經濟を整理してやることは容易立て難く見ても、夫れは畢竟砂上に建築をなしてやるようなものであるまいか。左ればこそ列國が財力と兵力とを以て新局面を切開かんとするこゝも決して賢明ではあるまい。

【六】

所謂は踏み込んだ國際管理でなければ、此案の實行は出來ない。國際管理は言ふべくして行ひ難い。又支那の爲に其處まで立入つて干渉しない方が良いであらう。支那の政局は纏り難く、順々に古きは去つて新しい人物が出て來るが、實際の群雄割據狀態は依然として舊の如くである。斯ういふのを相手にして色々な案を政經濟を整理してやることは容易立て難く見ても、夫れは畢竟砂上に建築をなしてやるようなものであるまいか。左ればこそ列國が財力と兵力とを以て新局面を切開かんとするこゝも決して賢明ではあるまい。

【七】

然しながら支那は何とか援助してやる必要がある。あれだけの廣い國際管理でなければ、此案の實行は出來ない。

【八】

唯此の際注意すべきは、米國の新對支政策なるものが、日本の利益を無視する嫌ひあるやに豫想せらるゝ點である。金の有り餘る米國は其の資本を投じて事業を起し、輸入を減じ、輸入を減ずるこゝは自然である。けれども日本は支那に於ては地理的に深い關係を持ち、多大の犧牲をも提供して居るほど重大視して居るのであるから、日本の意向、日本の對支政策は、結局失敗するのみならず、太平洋の平和を脅かすことになる米國は此の際特に此點を重大視すべきである。

虐げられた民の巨人

近藤長衛

【一】

同じ白人種でありながらユダヤ人ほど同種族から排斥され、虐げられたものは又ない。見よ、英米の普通社會では、彼等を侮辱してシーニーと呼び、緑もゆかりもない邦人まで、其尻馬に乗つて、九一三撃尽するではないか。

しかも現代廿世紀の文化を誇る白人種は、殆んど悉く現世の罪惡から救はれて、來世の幸福を求ふために、彼等がそれほど輕蔑し、侮蔑するユダヤ民族から出たナザレ人を救ひ主として禮拝し信仰するではないか。實に何たる矛盾何たるイローニアだらう。

虐げられし者が虐ぐる者に打勝つ者は二つの途は『敗けて勝つ』より外にない。無抵抗主義で、大第々々に己れの運命を拓くことだ。無抵抗で動かぬ者ほど手のつけられぬ者はあまりない。素寒貧な手から口の其日暮しで、やつと生活する哀れな勞働階級者が、横ぬめくらなのだ。そして俺は戀の偽め家を捨て、學業を捨て又今は『商賣の邪魔さんちや』『おふざけでない、大變なんだ、田はこれに居るのよ、おゝ泣くじやない、泣くじやない』『原田はガバと飛起た。足腰の自由を失つてる程の酔態をひな息苦しい脚の動悸が、其の谷々に反響して、しかも、こだまはハツ唯暗い』—恐ろしい谷間を息切つて走つてゐる自分を見た。苦しく唯暗い谷間を息切つて走つてゐる自分を見た。苦しく響く波音の錯綜した音をきつゝ朱書した大旗の翻るグルクに赤は花火町角には共產主義に投票せよとふのである。奥様と呼ばれることが盛んに吹いて聞かせらし、勞働者の群らしいのが『怠かしいから一』と聞いろ—の資本的企業家の面を見て行つた。すると取次ぎが會ひに行つたが、或男は機械工名乘つて會ひに行つたのでホテルのロビーで待ちケてゐた富豪連、アツこのことだ。在米同胞婦人の中には日本で青通學を修めた人も可成りの人種は殆んど悉く現世の罪惡から救はれて、來世の幸福を求ふために、彼等がそれほど輕蔑し、侮蔑するユダヤ民族から出たナザレ人を救ひ主として禮拝し信仰するではないか。實に何たる矛盾何たるイローニアだらう。

虐げられし者が虐ぐる者に打勝つ者は二つの途は『敗けて勝つ』より外にない。無抵抗主義で、大第々々に己れの運命を拓くことだ。無抵抗で動かぬ者ほど手のつけられぬ者はあまりない。素寒貧な手から口の其日暮しで、やつと生活する哀れな勞働階級者が、横ぬめくらなのだ。そして俺は戀の偽め家を捨て、學業を捨て又今は『商賣の邪魔さんちや』『おふざけでない、大變なんだ、田はこれに居るのよ、おゝ泣くじやない、泣くじやない』『原田はガバと飛起た。足腰の自由を失つてる程の酔態をひな息苦しい脚の動悸が、其の谷々に反響して、しかも、こだまはハツ唯暗い—恐ろしい谷間を息切つて走つてゐる自分を見た。苦しく響く波音の錯綜した音をきつゝ朱書した大旗の翻るグルクに赤は花火町角には共產主義に投票せよとふのである。奥様と呼ばれることが盛んに吹いて聞かせらし、勞働者の群らしいのが『怠かしいから一』と聞いろ—の資本的企業家の面を見て行つた。すると取次ぎが會ひに行つたが、或男は機械工名乘つて會ひに行つたのでホテルのロビーで待ちケてゐた富豪連、アツこのことだ。在米同胞婦人の中には日本で青通學を修めた人も可成りの人種は殆んど悉く現世の罪惡から救はれて、來世の幸福を求ふために、彼等がそれほど輕蔑し、侮蔑するユダヤ民族から出たナザレ人を救ひ主として禮拝し信仰するではないか。實に何たる矛盾何たるイローニアだらう。

虐げられし者が虐ぐる者に打勝つ者は二つの途は『敗けて勝つ』より外にない。無抵抗主義で、大第々々に己れの運命を拓くことだ。無抵抗で動かぬ者ほど手のつけられぬ者はあまりない。素寒貧な手から口の其日暮しで、やつと生活する哀れな勞働階級者が、横ぬめくらなのだ。そして俺は戀の偽め家を捨て、學業を捨て又今は『商賣の邪魔さんちや』『おふざけでない、大變なんだ、田はこれに居るのよ、おゝ泣くじやない、泣くじやない』『原田はガバと飛起た。足腰の自由を失つてる程の酔態をひな息苦しい脚の動悸が、其の谷々に反響して、しかも、こだまはハツ唯暗い—恐ろしい谷間を息切つて走つてゐる自分を見た。苦しく響く波音の錯綜した音をきつゝ朱書した大旗の翻るグルクに赤は花火町角には共產主義に投票せよとふのである。奥様と呼ばれることが盛んに吹いて聞かせらし、勞働者の群らしいのが『怠かしいから一』と聞いろ—の資本的企業家の面を見て行つた。すると取次ぎが會ひに行つたが、或男は機械工名乘つて會ひに行つたのでホテルのロビーで待ちケてゐた富豪連、アツこのことだ。在米同胞婦人の中には日本で青通學を修めた人も可成りの人種は殆んど悉く現世の罪惡から救はれて、來世の幸福を求ふために、彼等がそれほど輕蔑し、侮蔑するユダヤ民族から出たナザレ人を救ひ主として禮拝し信仰するではないか。實に何たる矛盾何たるイローニアだらう。

墨國新大統領

ソノラの猛虎カエスの演説

經青市　西村義雄

【一】

『俺は勞働者のことばかり言つたが、俺は勞働者から選ばれた大統領であるからである一言いひ放ち、傾聴するに値する世界機械工勞働組合員が長い間ストライキしてゐる筈だ俺はおが勞働階級から選ばれたと紹介した。

『俺は勞働者の頭株を白化するに妙を得てゐる資本家を可なり手古摺らしたソノラの猛虎は各國の勞働者がコブやタコの出來た荒らい手を海の無數の波頭のやうにあけてゐる真ん中へ突つ立つてゐる。

演説はメキシコ語で一句々々英語に譯される。氣の早いラテンアメリカ人がやメキシコ人たちは英譯さ

『俺は勞働者のことばかり言つたが、俺は勞働者から選ばれた大統領であるからである一言いひ放ち、傾聴するに値する資本家を可なり手古摺らしたソノラの猛虎は各國の勞働者がコブやタコの出來た荒らい手を海の無數の波頭のやうにあけてゐる真ん中へ突つ立つてゐる。

演説はメキシコ語で一句々々英語に譯される。氣の早いラテンアメリカ人がやメキシコ人たちは英譯さたが通譯の聲はハツキリしない。

たゞ見るソノラの虎が太い右手のこぶしを上下に動かし強い南音の語尾へ決定的の斷案を與へるかのやうである。

當夜ヒルキット氏（米國社會黨首領）の紹介に……

『天皇か天皇を訪問する、大統領が『天皇』を訪問する、こんな外交的の終節はちかつて不思議があるか。

『もつと新う胸を燒たぜれさやめ代は突差は左手で信之をだくと右手でピシヤリと原田の横をつかむとその勢ひで原田の横をつかむとが、然し或瞬間、原田はこちらへ上つて來る信之を、梯子段の上り口まで來た時、原田はこちらへ上つて來る信之を原田の鶴代の亂れた姿を見た。鶴代は突差は左手で信之をだくと右手でピシヤリと原田の横をつかむとその勢ひで原田の横をつかむとが、然し或瞬間、原田はこちらへ上つて來る信之を、梯子段の上り口まで來た時、原田はこちらへ上つて來る信之を原田の鶴代の亂れた姿を見た。鶴代は突差は左手で信之をだくと右手で

『ばかに』『ばかに』『ばかに』

歐洲關係電報 (十月廿四日聯合通信)

暗殺事件に依り 英埃關係緊張

英政府更らに通牒を發して 埃及軍隊全部撤退を要求す

英軍隊稅關を占領

埃及政府は英人指揮官スタック少佐暗殺事件に關する英國の最後通牒を接受し賠償金として五十萬磅を支拂ふ條件を承認するも其他の重大なる要求を拒絕せる爲めにカイロ駐在英國高級委員アレンビー卿は廿三日夜本國政府へ代表し埃及首相サグルール氏に對し左の如き第二通牒を交付せり

埃及政府が第一通牒の第五及び第六の要求(埃及軍隊はスダンを撤退しスダンの灌漑地域の增加を要求し遵守を拒絕せる爲めにスダン政府に對しその領土より埃及將校及びその兵員を全部撤退せしむべき旨を訓令中にてスダン政府はゲシラ地方に於いて無制限にその灌漑區域を增加する自由を有す、埃及首相はスダンに於ける外國利權保護に關する要求を拒絕せる爲に英國が正當なる對策を講ずることあるを知るべし(カイロ)

埃及內閣辭職 埃及首相ザグルール氏は英國通牒に對し明叡事件にたいする賠償及び謝罪の要求を承認し、犯人及び責任官憲の處罰を約せるが英、埃關係緊急の爲め廿四日閣議の結果全閣員と共に辭表を提出し國王是を聽許せるが、前交通大臣アームドジワル・パーシヤ後繼首相に任ぜられたり(同上)

英軍稅關占領 英國高級委員アレンビー卿は廿四日午後埃及首相に對し埃及政府が英國の要求を全部承認せざる爲めに、これが第一對策として英國軍隊はカイロの外港アレキサンドリア稅關を占領すべき訓命を受けたる旨を通牒したり(同上)

緊急對策閣議 英國保守黨內閣は廿四日午後ドーニング街首相官邸に於て緊急閣議を開きエヂプト形勢の危急に鑑み陸海軍出動に關し協議せるが、政府の對策は嚴乎に附しつゝあり(倫敦)

新聞政府後援 英國政府の高壓的對策にたいし勞働黨機關紙を除く外一般新聞及輿論は之を後援し、自由黨のデリー・ニユウ紙はスダンは國際聯盟の委員統治に附すべきを主張し勞働黨のデリー・ヘラルド紙は英國の對策は歐洲戰爭を誘發せる與太利のセルビアにたいする最後通牒事件を回想せしむと評せり(倫敦)

軍艦數隻出動 英國海軍省は第一級戰艦アイヤン・ヂユーク號をアレキサンドリアに戰艦マラヤ號をポート・セイドに巡洋艦カラード及び驅逐艦二隻をスダンに急派すべき命ぜり(倫敦)

佛國前殖民大臣の 有色人種の威脅論

大慘禍を避けるには日米提携必要

前佛領印度支那總督及び殖民大臣に歷任、先年の華府軍縮會議に佛國代表者の一人として出席したるアルバート・サラアト氏は四日夜多數の上流人士の會合に於て、有色人種勃興の脅威を說きて曰く、「將來世界人口の三分の一を占むる白皙人種以外の人種なり、今や日本は歐洲人種間に對抗すべき亞細亞人間を打立つべく準備しつゝあることは何人もこれを認めざる得ざる所なり。而して太平洋を中心として日米兩國は其の支配權爭奪の爲めに暗鬪しつゝあるが今や太平洋に面する世界中最も重要なる地點にある有色人種の數は激增しつゝあり、若し兩人種が依然軍備を繼續せば歐洲大戰よりも遙に大なる慘禍を惹起すべし、この大慘禍を避けんが爲めには日米兩國は誠實に提携せざるべからず」云々(巴里)

聯盟の英埃紛爭觀

埃及が國際聯盟に訴へし場合

ゼネバ國際聯盟界に於いては危機に瀕しつゝある英、埃紛爭解決が聯盟に提起せらるゝや否やに就て興味ある觀測行はれつゝあるが一般の意見によれば、若し埃及がその紛爭を聯盟に提起せば英吉利は聯盟の同紛爭審議回避に至難を感ずべしと(ゼネバ)

埃及人憤起す 在巴里埃及人協會は英吉利首相ボルドウ井に對ら「埃及は依然ナイル河域に於ける英吉利勢力と爭鬪を繼續すべく英國の軍隊と艦隊は吾人を驚かすに足らずとの旨を決議」打電せり(巴里)

阿片會議代表者米案後援

國際聯盟阿片會議出席の米國代表者團は數次の會議を經たる後藥用及科學研究外の阿片栽培製藥及び販賣制限に關する米國提案採用を力說する案を決定せるが、同會議列席の卅九ケ國代表者の大多數は米國案に贊意を表しつゝあるが、廿五日本會議に於て同案の採決を圖るべし(ゼネバ)

聯盟旗揭揚事件

國際聯盟創設以來始めてゼネバ聯盟事務局上に綠色旗を揭揚せるが是に對し英國代表者は同國旗は恰も過國家表象たる關ありと反對を表明しつゝあり(同上)

勞農ボラーの聲明を悅ぶ

倫敦駐在勞農使節代理ラコヴスキー氏は往訪勞農雜誌記者ミツチエル氏に對し米國新外交委員ボラー氏の最近對露聲明に就て『同氏の最近勞農に對する親善的演說は英國に深甚なる印象を與へたり、氏は米露國交活を以て世界平和維持同時に歐洲經濟狀態復舊の主要なる條件と思惟せり、わが國は米國が承認を爲せば直に米露交涉を開始する用意なれり』と語りたりとの報あり(英聯科)

駐佛大使赴任 勞農國新任駐佛大使クラシン氏は近く故レーニンの親友にして有名なる著述家アロシーヴ氏を隨伴して赴任の途に就くべく後者は新聞及び情報部長に就任すべし(同上)

土希關係漸次險惡に赴く

土希兩國の關係漸次惡化するの傾向あり一方土耳其側は巨費を投じて多數の潛航艇、飛行機を佛國より輸入し、且陸海軍の擴張を行ひつゝあるが希臘も亦佛蘭西より軍事專門家を聘して陸海軍の改造を計り尙商業的なる希臘人は土耳其國內に於て產業上の勢力を有したるが過般數百萬の希臘人はスミルナより放逐されたるため土耳其の重要產業たるタビコ、果物の貿易希臘に移動の餘儀なきに至れり且土耳其式敷物製造遊戲に希臘にて行はれ地中海の商業上の勢力は希臘の奪ふ所となる形勢にあり(君府)

極東關係電報 (十月廿四日聯合通信)

段祺瑞推戴に決す

廿五日大總統に就任式擧行 馮玉祥は隱退を宣言

北京に於ける和平統一會議に於て張作霖將軍は馮玉祥を說いて段祺瑞を大總統に推戴しその下に新內閣を組織する協定に到達せるために廿五日段祺瑞氏は臨單なる儀式の下に大總統就任をなし同時に新內閣顧解れを發表すべきが馮玉祥將軍は廿二日段氏の北京入城すと共にその部下の諸將を會商し隱退を宣言せるが馮玉祥が如何なる條件の下に妥協せるや未だ不明なり(北京)

危險思想者を監禁

皇后陛下大阪御行啓につき

皇后陛下は本週京都及び大阪へ御行啓成らせらるゝ豫定なるが傳ふる處によれば大阪警察署當局者は萬一を慮り御行啓中危險思想を有する嫌疑ある者三千四百名に對し監禁を爲す筈なりと(東京)

米大陸電報 (十月廿四日聯合通信)

墨國の次期大統領 カエス抱負を語る

外資を歡迎勞資共榮を期す

墨國次期大統領カエス將軍は墨都市外の假住居に於て往訪エキヤミナー特派員に對し「我國は固より外資の投入を望むところなるが外國投資者は我が國の提供する開發事業に無限の活動範圍を發見せり、墨國の進歩を圖り以て工業及び商業的活動において列國と同地歩に位せしめ且資本家と勞働者に等しく正義を確保し兩者の繁榮を革命軍に參加し二ケ月前官軍に投降せる者にて過日銃殺されたるフロレス將軍が雜反聯隊に關係ありしも如し(墨都)

羅府號の命名式 前伊國首相オルランド氏がブエノス・アイヤ大學に於いて講演の爲め先月獨逸より大西洋を橫斷してレチハスに下陸せる米國飛行船羅府號の命名式は廿五日大統領ヴ伊國移民の後裔なるを以て伊國にたいし思慮み表明すべしの宣傳ーリッチ氏夫人に依りボーリングフィールドに於て命名式を行はるべし(華府)

前伊首相訪問に 亞國教育家反對

佛國政府は在米の主張を變改し米國政府の對獨賠償金約束の他將校十名は軍法會議の結果直にタバコ州百都に於て射殺せられたるが右將軍は昨年ウエルタ前伊國移民の後裔なるを以て伊國にたいし思慮み表明すべしの宣傳者なりとて之に反對しつゝあり。(アエノス・アイレス)

墨國三將軍處刑

墨國聯邦軍隊のロモア、レヴロイ及エンリケス三將軍、中佐四名、その他將校十名は軍法會議の結果直にタバコ州百都に於て射殺せられたるが右將軍は昨年ウエルタ前伊國移民の後裔なるを以て伊國にたいし思慮み表明すべしの宣傳者なりとて之に反對しつゝあり。(アエノス・アイレス)

米國の主張に屈服說

佛國米國に對獨請求權承認

米國政府は在米の主張を變改し米國政府の對獨賠償金約束の他將校十名は軍法會議の結果直にタバコ州百都に於て射殺せられたるが右將軍は昨年ウエルタ前伊國移民の後裔なるを以て伊國にたいし思慮み表明すべしの宣傳者なりとて之に反對しつゝあり。(アエノス・アイレス)

華盛頓電報 (十月廿四日聯合通信)

演習後濠洲に巡航

米國海軍省の來年大演習計畫

米國海軍省は來年六月下旬より七月一日まで布哇に於て海軍大演習を擧行する後戰艦艦隊三隊、輕巡洋艦二隊及驅逐艦二隊より成る兩洋聯合艦隊總艦數三十七萬六千二百噸)は七月一日より九月廿日迄の間は濠洲及び新英領に巡航する計畫をたてゝ目下其旅程作成中なり

沿岸要塞兵增員 米國沿岸要塞砲兵司令長官エフ・ダブリュー・コー少將は二十三日海軍大臣に千九百二十四年度報告書を提出したるが同報告中において沿岸要塞砲兵將卒とも大增加を行ふの必要あることを力說し居れり(華府)

華盛頓號の爆壞成功せず

更に十五臺飛機爆彈を投下

二十四日午前當地沖合にて米海軍エフ第五號エル型飛行機二臺は巨艦華盛頓號の最新式甲鐵試驗の爲め數十の爆裂彈を同艦に向け投下したるが天候不良のため思はしき効果を奏せず約二千呎乃至五千呎の高空より爆彈を投下したるが爲めか艦體は沈沒せず依然として浮きをれり二十五日更に十臺の飛行機によつて爆彈投下さるべしと云ふ(ノーフオク)

華盛頓號の爆壞成功せず

更に十五臺飛機爆彈を投下

二十四日午前當地沖合にて米海軍エフ第五號エル型飛行機二臺は巨艦華盛頓號の最新式甲鐵試驗の爲め數十の爆裂彈を同艦に向け投下したるが天候不良のため思はしき効果を奏せず約二千呎乃至五千呎の高空より爆彈を投下したるが爲めか艦體は沈沒せず依然として浮きをれり二十五日更に十臺の飛行機によつて爆彈投下さるべしと云ふ(ノーフオク)

華盛頓電報 (十月廿四日聯合通信)

演習後濠洲に巡航

米國海軍省の來年大演習計畫

米國海軍省は來年六月下旬より七月一日まで布哇に於て海軍大演習を擧行する後戰艦艦隊三隊、輕巡洋艦二隊及驅逐艦二隊より成る兩洋聯合艦隊總艦數三十七萬六千二百噸)は七月一日より九月廿日迄の間は濠洲及び新英領に巡航する計畫をたてゝ目下其旅程作成中なり

沿岸要塞兵增員 米國沿岸要塞砲兵司令長官エフ・ダブリュー・コー少將は二十三日海軍大臣に千九百二十四年度報告書を提出したるが同報告中において沿岸要塞砲兵將卒とも大增加を行ふの必要あることを力說し居れり(華府)

墨國次期大統領 カエス抱負を語る

外資を歡迎勞資共榮を期す

墨國次期大統領カエス將軍は墨都市外の假住居に於て往訪エキヤミナー特派員に對し「我國は固より外資の投入を望むところなるが外國投資者は我が國の提供する開發事業に無限の活動範圍を發見せり、墨國の進歩を圖り以て工業及び商業的活動において列國と同地歩に位せしめ且資本家と勞働者に等しく正義を確保し兩者の繁榮を革命軍に參加し二ケ月前官軍に投降せる者にて過日銃殺されたるフロレス將軍が雜反聯隊に關係ありしも如し(墨都)

羅府號の命名式

前伊首相訪問に 亞國教育家反對

前伊國首相オルランド氏がブエノス・アイヤ大學に於いて講演の爲め先月獨逸より大西洋を橫斷してレチハスに下陸せる米國飛行船羅府號の命名式は廿五日大統領ヴーリッチ氏夫人に依りボーリングフィールドに於て命名式を行はるべし(華府)

墨國三將軍處刑

墨國聯邦軍隊のロモア、レヴロイ及エンリケス三將軍、中佐四名、その他將校十名は軍法會議の結果直にタバコ州百都に於て射殺せられたるが右將軍は昨年ウエルタ

天野雉彥氏の講演

高い理想の閃

藤四郎

廿二日の夜東洋大學教授、通俗講演家天野雉彥氏の講演「眞實の彼方へ、青の洞門敲け」を聽く。氏の獨創にかゝる通俗講談が當夜の方へ、青の洞門敲け」を聽く。氏の獨創にかゝる通俗講談が當夜の長い間一の喧騷もなく耳をそばだてゝひたすらに聽きされたるの感ありと云ふ點に於ては成功したるものなるべし。

氏の民衆藝術の經驗價値と

本社東京特電　【十一月廿四日午前十一時着】

此の上比率適用は 國防上頗る危險

米國提唱の第二回軍縮會議に就て故國政府の意嚮 受諾し難いらしい

米國大統領クーリッヂ氏の提唱にかゝる第二回軍備縮少會議開催の件に關し、補助艦に對しても五五三の率を適用することが識認されてゐるが、日本は既に華府會議の精神を遵守し、軍縮を共に巡洋艦、駆逐艦をも減少せしめた今日のことだから、この上の比率適用は國防上危險で受諾し難いとの意見である

對米爲替安定策に 政府全力を盡す

在外正貨拂下げ策を維持

政府は對米爲替安定、利用率引上げ策に全力を擧げて盡す事に苦心しつゝある政府は在外正貨拂下げ並に內國正貨流外現送等徹底的方策を採る筈で又日本銀行準備金一億圓の使用も構はぬといつてゐる

子爵議員が二名決定した

東大教授醫博稻田龍吉氏談

東京帝國大學學部名譽教授稻田龍吉博士は學士院恩賜賞を受け黃疸血性スピロヘータ病治療血漿の上、再びプログラムを作製し清研究のため東照宮三百年祭紀念北加を巡回講演することゝなつた會育英奬學資金一萬四千餘圓を受因に南師は一月七日當地出發にてけたりて日本では勿論世界醫學界の奏斗である。歐米の旅を終へて廿八日出帆の天洋丸で

歸國の途 來桑した博士は

「今度は特にアメリカに於ける醫界の視察を主眼としたので、ここよりも一番長くこの國に滯在しました。兎も角も規模の大きいことは何と云つても米國です。殊に病院の設備の完全してゐることは先づ米國が世界一でせう。研究の方も伸び盛んで、紐育、市、俄古、等も大學では猛烈熱病源菌の研究が行はれてゐるのを見ました」云々と語つてゐた。

後藤特派師 南加へ

昨朝出發す

本派本願寺特派員後藤東京出張所長及び岡部布教師の兩氏は一昨日の全米及加奈陀巡合の開教師會議に列席後、夜は常市佛教會本部お出でなり、婦人會、青年會、蓮の花倶樂部、合會に臨み、當市に於ける大學生の講演、市の研究が行はれてゐるのを見ました」云々と語つてゐた。

米國の醫界は流石に 規模が大仕掛だ

殊に病院の設備は世界第一

東大教授醫博稻田龍吉氏談

東京帝國大學學部名譽教授稻田龍吉博士は學士院恩賜賞を受け黃疸血性スピロヘータ病治療血漿の上、再びプログラムを作製し清研究のため東照宮三百年祭紀念北加を巡回講演することゝなつた會育英奬學資金一萬四千餘圓を受因に南師は一月七日當地出發にてけたりて日本では勿論世界醫學界の奏斗である。歐米の旅を終へて廿八日出帆の天洋丸で

歸國の途 來桑した博士は

「今度は特にアメリカに於ける醫界の視察を主眼としたので、ここよりも一番長くこの國に滯在しました。兎も角も規模の大きいことは何と云つても米國です。殊に病院の設備の完全してゐることは先づ米國が世界一でせう。研究の方も伸び盛んで、紐育、市、俄古、等も大學では猛烈熱病源菌の研究が行はれてゐるのを見ました」云々と語つてゐた。

日系市民 演說會に銀盃

系市民誠團の加州全體に亘る代表者會は廿八日當市に於て開催され、同夜はみき代表者中の內より選定された人々によりてリフォーム

感謝祭近づいて ターキー高値

感謝祭が明後日に切迫したのでこれになくてはならぬターキーが昨今市場に漸次出現してゐるが昨日鈔賣封度四十仙が呼ぶに至つたが此調子では五十仙位になるだらう、昨年廿六仙より三十二仙したものが本年は三十八仙から四十仙ぐらいふ値である

圓爲替の暴落で 減俸に遭つたやう

日本から派遣の官吏及商人 約五千名が人知れず生活苦

圓爲替暴落の影響を受けてこゝ米遭遇したやうな譯で、左なきだに國にある官吏を始め各支店及出張海外にゐる費用のかゝり勝の俸給は所の派遣員が為外な生活難に追はれてゐる。それは彼等の俸給を圓貨で支給されてゐるからである、尤も春以來圓貨下落の結果、等の俸給者の生活が苦しいのは日本俸以外は全部弗貨で支拂ふ樣になつた店が多い相だが

此本俸を

のに取つては恰も二割餘の減俸になつて弗に替へるのだから非常な減俸にあつてる譯だ、當地總領事館村）の三民總長事務所を取扱ふ

後藤特派師 南加へ

昨朝出發す

本派本願寺特派員後藤東京出張所長及び岡部布教師の兩氏は一昨日の全米及加奈陀巡合の開教師會議に列席後、夜は常市佛教會本部お出でなり、婦人會、青年會、蓮の花倶樂部、合會に臨み、當市に於ける大學生の講演、市の研究が行はれてゐるのを見ました」云々と語つてゐた。

日系市民 演說會に銀盃

系市民誠團の加州全體に亘る代表者會は廿八日當市に於て開催され、二等廿二名、三等卅六名で日本人客中には三井物產紐育支店次郎氏には米國の廿八日出帆の天洋丸で

入港、沖合檢疫の後同日午後三時

埠頭に入繫した。船客は一等卅四名、二等廿二名、三等卅六名で日本人客中には三井物產紐育支店次郎氏には米國の廿八日出帆の天洋丸で

長玉置次郎、大同電力副社長增田

次郎、滿鐵警大教授久野客博士、前關東廳事務長川口彥治、同電力長川口彥治、同電力副社長增田

務局長中山佐之助、外務三等書記

官松宮須、智利公使館書記官荒井金太諸氏があつた。尙貨物は桑港二千九百廿五噸、羅府揚三百八

對加大軍 須大軍勝つ

庭球試合で

須大加大日本人學生庭球試合は一昨日午前十時より王府堂本氏コートにて催された過日桑港學生會軍を全敗せしめた須大軍は再び左記の成績にて加大軍を擊破しエ、エ庭球選手權を獲得した

（單試合）

▲市川（須）對▲永山（加）七—五、市川（須）對▲深山（加）六—二、八—二

▲鬼頭（須）對▲舟原（加）六—一、六—二

▲栗原（須）對▲福島（加）六—一、四—六、六—三

▲溝田（須）對▲福島（加）六—二、六—三

（複試合）

▲溝田、栗原（須）對▲福島、丹原（加）六—一、六—一、六—〇

寢言から 足が付く

金剛艦脫走水夫

金剛艦乘組水兵高橋德藏（三）なる者が此の間脫艦して其の筋では嚴探中であつたことは既報したがその後同人は方々にうろつき廻つたあげく昨日の夕方遂に東京に落つき或る床屋の前に出た所、金剛艦脫走水兵と判明したので近く軍法會議に附さるゝことゝなつた

（二十四日東京發）

明年夏期當市に 墨國大統領招待

桑港市參事員會が

桑港市參事員會では參事員ロッシ氏提出の墨國新大統領カエス氏招待の件に關し、補助艦に對しても五五三の率を適用することが識認されてゐるが、日本は既に華府會議の精神を遵守し、軍縮を共に巡洋艦、駆逐艦をも減少せしめた今日のことだから、この上の比率適用は國防上危險で受諾し難いとの意見である

對米爲替安定策に 政府全力を盡す

在外正貨拂下げ策を維持

政府は對米爲替安定、利用率引上げ策に全力を擧げて盡す事に苦心しつゝある政府は在外正貨拂下げ並に內國正貨流外現送等徹底的方策を採る筈で又日本銀行準備金一億圓の使用も構はぬといつてゐる

子爵議員が二名決定した

東大教授醫博稻田龍吉氏談

東京帝國大學學部名譽教授稻田龍吉博士は學士院恩賜賞を受け黃疸血性スピロヘータ病治療血漿の上、再びプログラムを作製し清研究のため東照宮三百年祭紀念北加を巡回講演することゝなつた會育英奬學資金一萬四千餘圓を受因に南師は一月七日當地出發にてけたりて日本では勿論世界醫學界の奏斗である。歐米の旅を終へて廿八日出帆の天洋丸で

歸國の途 來桑した博士は

「今度は特にアメリカに於ける醫界の視察を主眼としたので、ここよりも一番長くこの國に滯在しました。兎も角も規模の大きいことは何と云つても米國です。殊に病院の設備の完全してゐることは先づ米國が世界一でせう。研究の方も伸び盛んで、紐育、市、俄古、等も大學では猛烈熱病源菌の研究が行はれてゐるのを見ました」云々と語つてゐた。

日系市民 演說會に銀盃

系市民誠團の加州全體に亘る代表者會は廿八日當市に於て開催され、二等廿二名、三等卅六名で日本人客中には三井物產紐育支店次郎氏には米國の廿八日出帆の天洋丸で

入港、沖合檢疫の後同日午後三時

埠頭に入繫した。船客は一等卅四名、二等廿二名、三等卅六名で日本人客中には三井物產紐育支店次郎氏には米國の廿八日出帆の天洋丸で

長玉置次郎、大同電力副社長增田

次郎、滿鐵警大教授久野客博士、前關東廳事務長川口彥治、同電力長川口彥治、同電力副社長增田

務局長中山佐之助、外務三等書記

官松宮須、智利公使館書記官荒井金太諸氏があつた。尙貨物は桑港二千九百廿五噸、羅府揚三百八

これあ丸

昨日入港

生絲四百萬弗

諸名士も乘船して東洋のこれあ丸は廿四日午後三時入港、沖合檢疫の後同日午後三時埠頭に入繫した。船客は一等卅四名、二等廿二名、三等卅六名で日本人客中には三井物產紐育支店次郎氏には米國の廿八日出帆の天洋丸で

本人客中には三井物產紐育支店次

郎氏には米國の廿八日出帆の天洋丸で

長玉置次郎、大同電力副社長增田

次郎、滿鐵警大教授久野客博士、前關東廳事務長川口彥治、同電力長川口彥治、同電力副社長增田

務局長中山佐之助、外務三等書記

官松宮須、智利公使館書記官荒井金太諸氏があつた。尙貨物は桑港二千九百廿五噸、羅府揚三百八

在日會地方講演會

櫻府に於て廿四、五日兩日開催した在日會主催の地方巡回講演會は昨日午後三時橫山秀三郎書記及び松岡農事部技師の兩氏出張したが橫山氏は軟骨（第二世指）問題に關し岡氏は墨國視察談および農事問題等について講演

●瀧田氏慶事　日本ドライグーズ商會の瀧田文太郎宅に長女分娩母子共健全だと

●寺本熊次郎氏の留別會　當市無埠頭に入繫した本人外協會桑港支部の役員寺本熊次郎氏は來る廿八日出帆の天洋丸にて歸國する事になつたので一昨夜同會の會館で送別會を催したが極めて盛況であつた

第二世及白人傳道問題で 佐々木總長歸朝

本願寺議會に出席するため 來年一月後藤師に同行

佛教會開教使會議は一昨日をもつて今年の會議を終了したが會議の席上に於て後藤本願寺特派使は『第二世及白人傳道問題』に關し本願寺は物質援助をする」との二世に採用方を乞ふこゝなつたが同時に右に對する

説明の必要

より一名の代表者を送ることゝなつたが佛教徒を代表して來る一月七日當地人選の結果遂に佐々木總長が全會一致のさいべりや丸にて後藤環師の氏同行歸朝することゝなつた因み氏は右提案は京都に於て來年一月末に開催される本願寺議會の重要問題として議せらるゝ筈である。尙佐々木總長歸朝後は現佛教會贊事の京極（伯爵）石黑（侯爵）猿橋（華族）の三氏總長事務を取扱ふ

南米植民講演

自動車で各地巡回

ブラジルに理想的植民地を建設する目的で今回當市有志により設立された同志開拓組合では同會の目的で南米における植民地を一般に宣傳する必要ありとなり、昨日朝南米における植民地の狀況を寫眞になまの物語る講演を自動車に滿載し二週間の目的で南加に向つた

旅券下附事實證明

▲ベンリン和田代吉（廣島）▲サリナス庵原音吉（福岡）和田松太郎（廣島）▲加佐々木繁藏（廣島）▲フロリン寺田勘助（福岡）▲櫻府崎原盛吉（沖縄）金城寛五郎（沖縄）▲ストクトン大工梅原（沖縄）▲スタニスロー大工梅原（沖縄）▲フレスノ黑川しず子（廣島）

來年の暦

一二日續きの休日が多い 月給取りの儲け年

牛の歳で有富に過せやう

來年のことを云ふと鬼が笑ふといふが來年の日曜日や祭日の休日は月給取連に取つては切なる問題である。日曜日は祭日が續くやうであること二日休みこと云つて月給取連に悅ばれるが之が同日に重ならうものなら悲鳴を擧げるものもあるであらう。

米國

ではこんな場合は愛國心の盛んな米國では常であるが日米休日とこなるのが常であるが日米兩國の祭日を休んでゐるお德用の領事館なぞではさうに行かぬ譯だ、先づ來年の暦をくつて見る。來年は乙の丑の年、即ち牛のやうに國のやうにノロク、牛のやうに國ぶる有富の歳である。一月一日は水曜日きのことの日、四方拜で休み三日は元始祭五日には觀兵式、十日は元始祭五日には休戰紀念日は水曜日、同廿六日は土曜日、同廿六日は土曜日で二日休み、八月卅一日の天長節は月曜日だから在外公館員は二日休み、九月七日は勞働祭、九日は加州のアドミッシヨンデー、十月卅一日は天長節祝日土曜日、二日續きで是亦在外公館員の儲け日である。十一月十一日休戰紀念日は水曜日、同廿六日は土曜日の降誕祭は金曜日、土曜日の半休とせて三日續きの休みとなるが此頃になると冬期ヴァケーションで大した影響もあるまい、兎に角來年は祭日や曜日の續くのが多いから月給取り連に取つてはまづ以て儲け年と云へやう

感謝祭

は金曜日、土曜日の半休とせて三日續きの休みとなるが此頃になると冬期ヴァケーションで大した影響もあるまい、兎に角來年は祭日や曜日の續くのが多いから月給取り連に取つてはまづ以て儲け年と云へやう

神武

二月廿日は月曜日、一週間の勤定、三月の春季皇靈祭四月の祭日は水曜日、天皇祭なぞは在外公館で

●原和吉（貴業家）昨日東部より來桑小川ホテルに投宿

●高田庄吉　同上

●向山竹吉　三菱製鐵會社々員）小川ホテルに投宿

●田賀奈良（貴業總督府技師）小川ホテルに投宿

●稻田龍吉（東大教授醫博）二十二日來桑

●石本惠吉（男爵）夫人靜子同伴二十六日までに來桑　天洋丸で歸國

公人 私人

コレア丸船客

一等船客

岡部菊一、桑港本部、北村善吉（横濱）、川口彥治（東京）、松宮順（東京）、荒井金太（東京）、穴澤精一（東京）、增田次郎（東京）、中山佐之助（東京）、星野秀吉（東京）、土川（東京）、玉置榮次郎（東京）、根本十郎（東京）、鬼頭（鹿兒島）、齊藤ハル（山口）、小泉秀之助（米國）

三等船客

大谷輔太郎、エヤート（和歌山）、永井和世子、廣島中井雄藏（愛知）、濱地マツ（福岡）、星崎敬次（神奈川）、上野ミサヱ（福岡）、今村彌吉（兵庫）

國籍離脫

最近總領事館へ到着した國籍離脫者は左記の通り

●ロースビル　岡本繁（廣島）、岡本春枝（同上）、岡本ミツ子（新潟）、前田ミディアム（同上）、前田ディヤ（同上）、福本俊子（同上）、前田俊男（同上）、早田美子（同上）

●櫻府　福本雪枝（熊本）、福本俊子（同上）、佐藤ユキヱ（同上）、佐藤盛男（同上）、森岡孝（和歌山）、森岡（同上）

●出生二件　グリーレ街七六〇番地、見シゲキ子、同ヒデ子、同義男長男貞義出生、同正夫、同ヒデ子、同達夫以上兵庫

●理髮及湯屋兩組合休業　桑港日本人理髮業組合員は廿七日感謝祭當日終日休業ふこと。又桑港湯屋同盟會も休業すること

●齋藤氏夫人歸桑　本年二月歸朝した桑日會書記長齋藤重光氏夫人は昨日天洋丸にて來桑した

●清水伊之助氏宅　ポスト街一五八清水伊之助氏宅に去る廿一日次女重子孟生女子共健全だを

日本訪問見學團員得點表

地方別	投票數	候補者	父母出身地
桑港	三六、〇一〇	南部美知子	廣島縣
亞市	一八、三六四	藤井久子	福岡縣
桑港市	一六、〇一四	三保千鶴子	熊本縣
	一、二五一	中島早苗子	長崎縣
サリナス府	一〇、八〇〇	小林兎	新潟縣
華王府	一〇、七六〇	增田寅雄	熊本縣
村	一、一九七	藤本	熊本縣
府	七、六二五	古田雪子	長野縣
桑港	五、四八四	別府米雄	福岡縣
サンタクルズ府	四、九一〇	丹靜子	愛媛縣
櫻府	三、一一四	津田八重子	熊本縣
佐市	三、〇七〇	野田忠雄	佐賀縣
須市	二、五〇一	宮田友枝	廣島縣
桑港	二、三三一	一安丈夫	岡山縣
櫻府	一、八九六	西村隆雄	熊本縣
嶺市	一、五四〇	高橋英雄	廣島縣
フロリン	一、四三〇	福山千代子	和歌山
桑港	一、三二一	武田春花	廣島縣
アイルトン市	一、一二〇	三宮みや子	熊本縣
佐	八〇八	中野君代	廣島縣
リビングストン	八〇〇	德永藤男	佐賀縣
武市	一五三	佐藤太郎	宮城縣
ポートランド	一四二	高木八重子	高知縣
		高橋米子	新潟縣

（十一月廿四日正午計算）

羅府領事館管轄內

地方別	投票數	候補者	父母出身地
羅府	一〇、一七五	梅澤邦枝	福岡縣
羅府	七、六五〇	齋藤竹虎	宮城縣
モンテベロ	四、三五七	小野廣子	鹿島縣
羅府	三、八八一	坂本靜女	熊本縣
リバサイド	三、五五七	片岡米人	熊本縣
羅府	一、一一一	山口政雄	山口縣
リバサイド	一、六六五	愛知政雄	愛知縣
長濱市	八〇〇四	和歌山	和歌山
ハリウード	七四四	相磯春二	山形縣
長濱市	六六六	藤遠愛二	山形縣
モネタ	四〇一	橋井繁	鳥取縣
レドンド	三五二	竹本政雄	廣島縣
府	三一五	河合清子	兵庫縣
オクスナド	二六一	羅原紋	熊本縣
ガーデナ	二五〇	栗原紋	熊本縣
サンピドロ	二〇〇	小畑花子	和歌山
カンプトン	一五五	太田米雄	和歌山
ガーデナ	一五〇	西川たきゑ	熊本縣
サンピドロ	一四〇	伊藤行雄	福島縣
リバサイド		和田米山	和歌山
グレンデル		金子萬二郎	新潟縣
		佐藤ユン子	靜岡縣

（十一月廿一日正午計算）

當用日記暦類

大正十四年度　博文館發行

當用日記	大形上製並入 一、三五
當用日記	中形總革同 二、二〇
當用日記	中形背革同 一、二五
當用日記	中形上製 八〇
當用日記	小形上製 九五
當用日記	並製 七五
當用日記	上製 九五
家庭出納帳	五〇
懷中日記	三八
懷中日記	二七
ポケット日記 A	一、三〇
ポケット日記 B	一、〇〇
ポケット日記 C	二〇〇
英文當用日記	一、〇〇
英文懷中日記	八五
袖珍日記	三〇
上製	二〇
入製	八〇

耳鼻咽喉科 氣管支喘息 日本病院內 田中政次
加州公認ドクトル　桑港パイン街一八豐豐　電話フィルモア二〇〇四

御挨拶
私儀永年福岡屋旅館經營中は皆樣のたゞならぬ御引立に預り何ども感謝の言葉も有りません此度サウスパークの方を引揚げて加州館の名稱の下に働く事となりまして就きましては福岡屋旅館經營中にも倍して御厚誼の程幾重にも御願申上げます　福岡屋旅館跡三階建及ひベースメント、アパートメント各フローリに致します靜かにして前にはバーあり住宅として最も適して居ますベースメントには御希望に依り理髮も据ます御望の方は下名まで御申込み下さい　桑港スタクトン街一〇一九　加州館內　倉智佐十郎

シンガーミシン　桑港ポスト街一八六一　電話フィルモア四七豐壹　**みとま**

新築開店した 支那料亭 マンダリン
▼メインフロワは音樂、ダンシング及ダイニングルームです
▼三階は總てプライベートダイニングルームになつて居ります
▼四階は東洋式ルーフガーデンにダイニングルーム の設備が出來て居ります
▼其他各フロワ共二人以上各種のプライベートルームがあります
▼五百人以上の大小宴會何時にても御用命に應じ升
▼洋食ランチ六十仙以上デナー一弗五十仙以上
二十萬弗の資本を投じ新築した桑港一の支那料理店にして新しい桑港名所の一になりました是非一度亭內設備を御覽下さい　グッシュ街グランド街角

頤和園

MANDARIN CAFE

WESTERN ADDITION DANCE HALL
2226 Fillmore St., Bet. Sacramento & Clay Sts., S. F.
▼五百人を收容し得る
▼桑港第一の舞踏場
▼樂隊＝ユニオンジャツキ六人組
▼舞踏料一組七十五仙
▼獨身の方には日米婦人の相手澤山あり
▼時間夜八時より十二
▼初步者別室教授隨時
▼日本人諸氏を特に歡迎いたします
舞踏場

Jawa Seed Co　958 SO. SAN PEDRO ST L.A. CAL.　電話マドリッド九九二三　夜間用ベルモント一九八八　**田和種苗商會**

御料理 日本食 萬　グランド街五四六　電話ドグラス五三三六

日本訪問見學團員得點表

地方別	投票數	候補者	父母出身地
桑港	三六、〇一〇	南部美知子	廣島縣
亞市	一八、三六四	藤井久子	福岡縣
桑港市	一六、〇一四	三保千鶴子	熊本縣
	一、二五一	中島早苗子	長崎縣
サリナス府	一〇、八〇〇	小林兎	新潟縣
華王府	一〇、七六〇	增田寅雄	熊本縣
村	一、一九七	藤本	熊本縣
府	七、六二五	古田雪子	長野縣
桑港	五、四八四	別府米雄	福岡縣
サンタクルズ府	四、九一〇	丹靜子	愛媛縣
櫻府	三、一一四	津田八重子	熊本縣
佐市	三、〇七〇	野田忠雄	佐賀縣
須市	二、五〇一	宮田友枝	廣島縣
桑港	二、三三一	一安丈夫	岡山縣
櫻府	一、八九六	西村隆雄	熊本縣
嶺市	一、五四〇	高橋英雄	廣島縣
フロリン	一、四三〇	福山千代子	和歌山
桑港	一、三二一	武田春花	廣島縣
アイルトン市	一、一二〇	三宮みや子	熊本縣
佐	八〇八	中野君代	廣島縣
リビングストン	八〇〇	德永藤男	佐賀縣
武市	一五三	佐藤太郎	宮城縣
ポートランド	一四二	高木八重子	高知縣
		高橋米子	新潟縣

（十一月廿四日正午計算）

日本訪問見學團員得點表

地方別	投票數	候補者	父母出身地
桑港	三六、〇一〇	南部美知子	廣島縣
亞市	一八、三六四	藤井久子	福岡縣
桑港市	一六、〇一四	三保千鶴子	熊本縣
	一、二五一	中島早苗子	長崎縣
サリナス府	一〇、八〇〇	小林兎	新潟縣
華王府	一〇、七六〇	增田寅雄	熊本縣
村	一、一九七	藤本	熊本縣
府	七、六二五	古田雪子	長野縣
桑港	五、四八四	別府米雄	福岡縣
サンタクルズ府	四、九一〇	丹靜子	愛媛縣
櫻府	三、一一四	津田八重子	熊本縣
佐市	三、〇七〇	野田忠雄	佐賀縣
須市	二、五〇一	宮田友枝	廣島縣
桑港	二、三三一	一安丈夫	岡山縣
櫻府	一、八九六	西村隆雄	熊本縣
嶺市	一、五四〇	高橋英雄	廣島縣
フロリン	一、四三〇	福山千代子	和歌山
桑港	一、三二一	武田春花	廣島縣
アイルトン市	一、一二〇	三宮みや子	熊本縣
佐	八〇八	中野君代	廣島縣
リビングストン	八〇〇	德永藤男	佐賀縣
武市	一五三	佐藤太郎	宮城縣
ポートランド	一四二	高木八重子	高知縣
		高橋米子	新潟縣

（十一月廿四日正午計算）

名物 すき燒 博多屋　羅府東一街二三四　電話ウエスト一六六二

相馬茶店　藤中忍太郎　電話VA九八四七

年賀　用カード一切　御注文に應じます　東海活版所　Tokai Printing Co.　1824 Post St., S. F. Calif.

日本ホテル　桑港ラグナ街一五五一　電話ウエスト五二一五　普通料（初步）會員募集　高等科研究開始　教師　エー、ジー、ガニエー　主任　村瀨初代

裁縫研究會　パイン街一八七四（佛教會前）　電話ウエスト五〇三六　**常光法律事務所**　1342 Webster St. S. F. Tel. Fillmore 1657

大河原法律事務所　夜間電話フィルモア八六〇八　Hearst Building San Francisco, Tel. Sutter 3127

桑港興行會社　桑港グリー街一五〇五　電話ウエスト八七六八

公認中村裁縫女學校　桑港ブッシュ街一九七八　中村鶴子

公認中川裁縫專門學校　サター街一七五〇A　住宅サター街一七二八　ウエスト七七七五　中川都和子

◆新學期生徒募集　愈々農繁も御暇になりましたのを機會に致しまして來る十一月三日より新學期を開始し來年三月末迄には必ず卒業出來る樣に時間の制限なく晝夜共に教授致します

公認後藤裁縫女學校　北米合衆國政府版權著作權所有（第六期　生徒募集）　王府第十街三八七　電話オークランド九一九　校主　後藤二重

婦人子供服通信教授部　男物裁方授教　小幡式婦人子供服裁ち方　實物大製圖にて教授致します　小幡榮子　桑港ポスト街一八一〇　電話ウエスト一五二〇

公認小幡女子裁縫學校　寄宿舍の設備あり　Mrs. S. Osata, 1310 Post St. S. F. Calif.

イーストマンコダック寫眞用各種材料品　1599 POST ST S.F.CAL　**シンガーミシン**　一日十仙　**太田商店**　**瑞穗商會**

モートン病院　△家庭的にして低廉　△優秀なる醫師滋養ある食物安靜の病室は病人に最も適す　1055 Pine St., San Francisco

三上代理事務所　家屋並に營業賣買、コレクション事務、リアルエステート　桑港オファレル街一四〇八　電話フィルモア一八二八六

日本行汽船　切符取次　新移民法再入國諸手續等完全に御世話致升　桑港ラグナ街一五五一　電話ウエスト五二一五

株式會社よろづ商店　1300-4th St., Sacramento, California

桑港市場

農産物（二十四日曜）

セロリは 持荷過剰

市價低落す

▲感謝祭を當てこんで諸方から到着するセロリ多く本日の市場は華州産三貨車を初めワッソンヴ井ル櫻府スタクトン地方の箱物の外にパロアルト近傍産のバンチ物は推積して山をなして居る、需要は多いのだが何分持荷過剰で市價はつつ下落した多くはクレイト一弗から一弗七十五仙乃至二弗二十五仙で三弗と云ふのは少い

▲グレイプス白色クレイト一弗五十仙乃至二弗大ラグ二弗五十仙より三弗である

▲柿も幾分値下がりがありフラット種一箱六十仙より八十五仙ボイント種一弗より一弗五十仙

▲柔　加州産一封度一〇より一八
柿　一箱フラット種六〇より八五　ボイント種、一〇〇より一、五〇
▲ポメグラネッド　一函一〇〇より一、五〇
▲オリーブ　一封度五より一五
▲フイツグス　シングルレーヤー一〇〇より一、二五　ダブルレーヤー一〇〇より一、二五
▲アプツル・加州産ニュタンピン、ンフアンシイ一函一、〇〇より一、二五
▲ペアー　二五個より一、七五、二、三五チョイス二、〇〇より一、二五他グリーン種ファンシイ七五より一、〇〇他種ファンシイ七五より一、〇〇他種ファンシイ一、〇〇より四、五〇チョイス一、〇〇より一、五〇
▲レモン　一箱三、二五より五、〇〇
▲オレンヂ　ネーヴル種小及中物一箱四、〇〇より六、五〇▲タンヂュリン小函一、五〇より二、〇〇標準箱二、五〇より三、〇〇
▲アモンズ　グリーン一封度五より一、〇〇呼
▲グレープフルツ　一箱四、五〇加州産二、五〇より三、〇〇
▲カーランツ　一チエスト一二、〇〇より一四、〇〇
▲バナナ　一封度布哇産六東部六より六中
▲アボカドス（打）加州産三、〇〇より四、五〇
▲クインス　箱七五より一、二五

野菜類

▲スキートポテトー　一封度五より七
▲コーン　袋二、五〇より二、七五
▲レタス　ドライ小クレーツ七五より一、五〇大ラグ二、二五より二、七五アイスクレツ一五より一、七五
▲スコワシ（サンマーム）　ラグ一、二五より二、五〇ハツバート一、二五より一、五〇　クキーン一、二五　桑港地方産大ラグ五〇より一、七五サンデゴ産小ラ一〇〇より一、七五
▲エグプラント　一箱六〇より七
▲一封度七より九
▲アニオン　百封度イエロー及ブラウン二、二五より二、七〇ホワイト二、五〇より三、〇〇
▲ポテトー　六五より一、四〇ファンシー一、四〇
▲スイツト　一六五より一、八五より一、三五ノーザンゼーム一、五〇より一、八五
▲キヤベツ　一封度二より二半
▲ビンズ　一封度ブルーレーキ八より一〇ケンタッキーワンダー七より一二ライマ八より一〇ストリング八より一五半
▲ビース　南加産一二より一五中
▲ペツパー　ベルグリーン一封度七半より一〇チリ五より七
▲マシユルーム　五カルチベーテツト五〇より六
▲キヤロツト　一袋一、〇〇より一、二五
▲オクラ　一箱一、七五より二、〇〇
▲セロリ　一クレイト一、七五より二、〇〇上等二、五〇より三、〇〇
▲ガリツク　一封度一〇より一五
▲ターニップ　一袋一、〇〇より一、五〇
▲スピニツチ　一封度三より五
▲グリンアニオン　一箱一、七五
▲アーチチヨーク　クレイト九〇〇より一、九〇〇
▲ブラツセルスプラウツ　一封度三より五

苺類

▲ストロベリー　一ドロア七五より一、〇〇
▲ハツクベリー　一封度一五より一七
▲クランベリー　一樽一三、五〇より一五、〇〇

瓜類

▲ポンキン　一サツク一、二五
▲ベーシヤメロン　一クレート七五より一、五〇
▲カサバ　一、〇〇より二、〇〇
▲ハネデユー　クレイト、〇〇
▲ツト七五より一、〇〇
▲胡瓜　一箱二〇〇より二、二五
▲ビツクル　一封度一より一四分ノ一
▲西瓜　一封度一より一四分ノ一
▲キヤンタロツプ　ターラツク産フラツト七五より一、七五
▲ターラツク産　ヤンダード七五より一、〇〇

畜産類

▲バター　上等四三
▲鷄肉　若鷄一封度二八より四二
▲雞　雞二より三〇ルースター老
▲鷄卵　エキストラ五六
▲エキストラブレツ四七ファンダー
▲ターキード　レツスド一封度三五
▲ターキード　レツスド一封度三五より四〇
▲チース　上等一バウンド二一

乾果類

▲レイシン　シードツト一五オンス三六個入一封度に付き九トムソン　シードレス一五オンス四、一二個入一封度九回五賣二四バウンド包六個入一箱三、六〇同シードレス、パラ二五度入一バウンドに付き七一オンス包
▲オンス包一ポンド七、チョイスサルフアブリーバウンド、九同ソー五バウンド一箱バウンド二五バウンド六、シイドレスツサルタ一バウンド七半
▲ニ五バウンド箱一バウンド七半
▲ドー五ポンド箱一封度一一同カリフオルニヤ二五バウンド箱一バウンド八マスカツト三クラウン二五バウンド箱一バウンド八同クラウン二五バウンド箱一バウンド四クラスター等品四クラウン二バウンド箱三、五〇
▲アプリカツト　新物二五バウンド箱エキストラファンシイ一バウンド二三キストラチヨイス一バウンド二七アンシイ一バウンド一四スラブス一二
▲ペアー　二五バウンド箱エキストラ　チヨイス一九バウンドスバンドに付きダンダード二一
▲ブラツグス　二五バウンド箱二番敗ファンシイ一バウンド箱一四同キストラチヨイス一バウンド一三同チヨイスバウンド一一スラブ一バウンド箱ファンシイ一バウンド一一五バウンド六同チヨイスチヨイス一バウンド五カリミルナ二五バウンド箱ファンシイ一ポンド
▲ファンシイ四レイヤー六ポンド
▲ファンシイ四レイヤー六ポンド箱一箱二、六五ホワイト二、五〇
▲ポテトー　六五ホワイト二、四〇
▲フランシー一、四〇
▲ポテトー　六五ホワイト二、四〇
▲同　半封度小包七十個入一箱二、五〇
▲同　半封度小包五十個一箱二、五〇
▲同　十オンス小包一、五〇
▲同　八オンス小包一、二五
▲ブルーン　二〇乃至三〇の大粒物二五バウンド箱パウンドに付き二、三〇
▲同　二〇乃至三〇の大粒物二五バウンド箱パウンドに付き二、三〇
▲同　二〇は一バウンド十一半
▲同　五〇は一バウンド十一五
▲同　六〇は一バウンド八
▲同　七は一バウンド七半
▲同　八は六半、九
▲同　九〇は一バウンド五半
▲ディツドメダリー　アプリコツト小箱一バンド小包四五個入一バウンド
▲アツプル　ファンシイ五〇バウンド箱一バンド小包四五個入一バウンド
▲アツプル　ファンシイ五〇バウンド箱一バウンド一七、エキストラチヨイス一バウンド一七半、二五バウンド箱は各級共一バウンド

市俄古市場

果物及野菜（二十二日）

カリフラワーの 市價は強調

レタス上騰す

▲加州産レタス十二貨車愛州産二貨車着荷ありの停車場には九十二貨車ある。供給多く需要少く取引は緩慢だが値段は下落せぬのみか上昇の傾向にあり
▲セロリ　加州産三貨車着荷ありの停車場には十五貨車ある。需給平衡にして市價は持合つて居る加州産ゴルデンハート種ラフ四弗より四弗五十仙迄上つた、但最低價格一弗七十五仙のものもある
▲カリフラワー　加州産五貨車着荷ありの停車場には十貨車ある加州産クレイト一弗五十仙より二弗、市場は強い方である
▲加州産ゴールデンハート種ラフ四〇〇より五、五〇同上オレゴン州産六、二五より六、五〇
▲アニオン　加州産イエローグローヴ百封度袋ユーエス一等二、一、五〇より三、〇〇ホワイト三、五〇より四、〇〇インデアナ産レッドグローブ百パン一袋ユーエス一等二、〇〇より二、二五共産イエロー二、〇〇より三、〇〇
▲アツプル　華州産ヂヨナザン一函二、七五より三、七五愛州産二、五〇より三、〇〇ユタ州二、五〇より三、〇〇
▲レタス　加州産アイスバーグ、クレイト二、七五より三、七五愛州産二、五〇より三、〇〇ユタ州二、五〇より三、〇〇
▲セロリ　加州産ヂヨナザン種上オレゴン州産六、二五より六、五〇
▲アツプル　華州産ヂヨナザン一函二、七五より三、二五ファンシイ級二、五〇より二、八五加州ニユタ一、〇〇　加州産アイスバーグ、クレイト二、七五より三、七五愛州産二、五〇より三、〇〇ユタ州二、五〇より三、〇〇

紐育市場

果物及野菜（二十二日）

レタス上騰 尚ほも強氣配

▲レタス　加州産四貨車着いた、市場の持荷は何れか云へば少い方で需要は稍増加し為め目下の市價よりも高く然も荷强氣配を帶びて居るワツソンヴ井ル地方産は三弗五十仙迄で上つた。羅府地方産も三弗迄で行つて居る。
▲アツプル　加州産一貨車羅育産二十二、央州六、マ州三、メイン五、華州六貨車仙數貨車着いたが本日は全く着荷は取り引きはなかつたが需要は減退した譯ではなく取り引きは僅かに取り引きはなかつた
▲オレンヂ　加州産ヴアレンシア種サンキスト級一函五、〇〇より一〇、五〇チョイス級四、五〇より七、〇〇
▲レモン　加州産サンキスト級三百個入一函八、二〇より九、〇〇三百六十入七、六五より八〇〇チョイス紙三百入七、〇〇より七、七五三百六十入六、二〇より七、二五
▲アツプル　西北部地方産ヂヨナザン種特上品中物及大物一函二、二五より三、〇〇ファンシイ中物及び大物二、〇〇より二、七五チョイス級一、六五より一、九五ヂリアス種大及び中最上物大及中四、〇〇より四、二五ファンシイ級大二、七五

詰將棋（第廿八）

持駒一　桂　〔鈴木氏寄〕

		桂	王	
			歩	
		飛		飛
		歩	角	
		香		

右解答は三十日（日曜日）の紙上にて發表す（係）

第二十六解答
四三角成　二二玉　三二成角
玉一二飛　同香　四三銀成
二二玉　三四桂打　一一玉　二三桂（十一手）

バンナナ一種　苺苗販賣
リビングストン苺苗園
P.O. Box 278 Livingston, Calif.

特別大廉賣

僅かに 拾弗九十五仙

三十五弗の價格を有する五十個の品

空前の大賣！　左圖に在る五十個の美くしい必要品價格三十五弗の品を殆んど無料とも云ふべき金拾弗九十五仙で差上げます、凡べて上等品で丈夫に出來て居り升、當店は直接製造元から買ひますから斯く安價で提供出來るのです、若し自分で必要ない品はクリスマス又はバースデーのプレセントとして友人に上げなさい、十日間以内に御返へしになれば代金は返還致し升、品物目錄は左の通り

美しい小形往時計、金着懐中時計新式薄形寶石入時間正確、堅牢無比。上等テーブルセット（ナイフ六個、テーブルスプーン六個、バターナイフ一個、砂糖匙一個、皆な精巧の細工を施す）。カラーボタン二個（金着指環、カフスボタン二組。ネクタイピン一個。萬年筆一本（價格二弗五十仙）斬髪用バリカン一個（價三弗）金着懐中ナイフ。カラーボタン（極一個）。價二弗五十仙の双眼鏡一個。栓抜一個、（スクリウドライバー一個、穴明け等附屬）。刺刀砥皮。（金着鋼）。擴大鏡（五十枚の寫眞付）。杖付き三枚付き）（懐中鏡、錢入れ。合計五十個。前金不要。この廣告を切り抜き郵税及び荷造り費として七十五仙を添へて今日御申し込み下さい。代金十弗九十五仙は郵便配達に拾弗残品僅少に付至急御申込下さい

Grand Novelty Company
1722N. Kedzie Ave., Chicago, Ill.
Dept. 45

投票用紙

候補者 氏名	候補者 現住地名	親の出身縣名	票數
			1

千九百廿四年拾壹月廿四日

此投票用紙有効期間加州内は拾壹月三十日（本社又は羅府日米着迄）加州外は拾二月七日（本社又は羅府日米着迄）

神盛榮吉

舊サンタバーラ在留
▲敎師白人四名日本人二名あり
▲ヴエール博士は日本語に精通
▲完全せる美以敎會寄宿舍と接す

美以英和學校

◎桑港パイン街一三五九

高橋謙太郎

コロラド州ワイオミング

大松千代松

現住所御知らせを乞ふ
日米新聞社營業部

雜詠

〔句敎無制限　但し例會用は毎月十五日締切〕〔一人三句限〕
次號課題　締切日
第五回　十一月　卅日
第六回　十二月　十日
一人一題五句限▲用紙端書型
▲宛名　森　素人
1511 Geary St., S.F. Cal.
日米社内　螢　蛙　會

時雨

風邪

特選種子

各種

▽レタス種子
ニューヨークス　スペシヤル
ロスアンゼルス　マーケット
▲スピニチ▲大根▲白菜
其他種子切一切
相場表無代進呈御申込あれ

北澤商會

KITAZAWA BROS
197 Jackson St., San Jose, Calif.

HOLLISTER SEED CO.

P. O. Box 715　Hollister, Calif.

確實保證の
レタス種子
特撰　種青スペシヤル一九二二年度產
其他各種子物卸小賣
代價表は無代進呈す
卸値段は數量記入御照會下さい
ホリスター種子グローア
山中丈吉　圖主

オキシヘーラー

健康保全マ痰病治療に奏効確實藥品も電氣も不要且永久使用の出來る簡易完全なる檢素療器を御奬め致します
（說明書贈呈）
モンクル製子印及御日米金物及物類一切
鮮器的道具電氣器具
家具農具家庭日用品
Fukuyama Fur. & Hdw. Co.
307 E. First St., Los Angeles, Calif.
羅府東一街三〇七
店主　福山　敬吉
電話ヴエ八六四三

福山家具金物店

死亡廣告

三男　斷　儀病氣の爲發病四十八時間享年二年十ケ月にして本日午後十時四十五分當市エルアドベ病院に於て死去致し候につき此段廣告候也
大正十三年十一月廿二日
加州モントレー市
レーン街四〇七
小川金次郎

死亡廣告

夫　健之助　儀病氣の爲め須市病院入院加療中の處養生不相叶二十三日午前三時死亡候につき此段辱知諸君に謹告仕候
追て葬儀は廿五日午後一時須市佛教會に於て相營み申す可く候
十一月廿三日
服部テツ
妻　寶
長男　全
次男　享
友人　歌之助
服部藤竹次郎
伊井捨吉
花古得哉
加州須市愛知縣人會

御禮廣告

故　寅　儀葬の際は御多忙中御會葬被下且つ多大の香奠香花等御惠贈に預り奉深謝候實は一々拜趨御禮申上ぐべきの處略儀ながら以紙上厚く御禮申述候
十一月二十三日
サクラメント
夫　窪田鹿次
長男　孝
親戚　中山正巖
外友人一同

祝餅赤飯佛事供物

卸小賣
武田菓子店
桑港ラグナ街一六〇八
電話ウエスト八八一四

當グラージは今回州自動車局より第九百九十三番の自動車發火檢査所に指定されましたから日本人諸君の御便利を計ります
アロー・グラージ
1701 Sutter St., S. F.
Tel. West 3559

上海樓

グラント街五番地
高等支那料理
電話チヤイナ五七一

桑港グリー街一六〇三
うどん　そば　ひさご
電話ウエスト八八一一（三回）

鮮魚、精肉

和洋食料雜貨一切
鮮魚製造卸小賣
御丁寧鮮御註文に應じ可申候
桑港ポスト街一七四七
電話フルモア四二九四
桑港魚市場

親切な公証人

日本人に
A. DAGGETT.
事務所電話 Douglas 10.
30 Montgomery St., S. F.

共和樓

桑港グラント街七〇八
電話チヤイナ一五三六

和洋雜貨、時計、寶石類
財滿商會
桑港グリー街一五一五
電話ウエスト九三九一

This medicine is said to be very efficiencious for hereditary and gonorrhoeal virus

ラフンテ

大賣出し

家庭の御料理にはなくてはならず
ピクニックのお辨當には誂へ向きであり
御贈答品としては此上もない品です

物進御のスマスリク

夫々風味に特色あるラフンテ四大

此の鑵詰てんぷらは日本品に優る米國製の日本風食料品です
原料には南加の沖合て漁れる美味しい魚のパラクダを用ひ
日本人の漁夫が漁つて日本人の鑵詰會社で製造したのです
直ぐ御近所のグロツサリーて求め下さい

發賣元　桑港　加州海産商會

米國生れの日系市民 日本訪問見學團

本紙購讀申込數によりて選拔し七名の男女を明春日本に派遣す

一般同胞諸君の援助を仰ぐ

米國に出生したる第二世日本人郎ども日系米市民に日本訪問見學の機會を與へんとする本紙今回の計畫につき各方面の同情援護を得て種々其方法等に就ても助言を與られたる次第でありますが本紙は幾切なる其助言等をも參酌して結局左の如き具體案に到着しました、本紙は之に基づいて有計畫を實行する事になりましたので重ねて一般在住同胞諸君の援助を仰ぎます。

一、米國出生（男女何れにても可）にしてハイ、スクール又はカレージ在學中の者又は同等若くは以上の年齢學識あり本紙の承認を得たるもの。

一、總員を七名とし桑港總領事館推薦に出生したる第二世日本人郎及びシアトル、ポートランド、市俄古各領事館管轄區域内在住同胞中より四名、羅府領事館管轄區域内在住同胞中より三名之が選拔の方法は投票に依て定む

一、日本訪問見學團は往海約三ケ月の豫定にて三月中旬出發し六月中旬歸米す、總て一等待遇にて往復觀光見學一切の經費を本社に於て負擔し且團員一切の責任を負ふ。

投票規定

一、本投票は本年十一月十日を以て開始し翌年二月十日を以て終る　但し右期間を變更する場合には締切期日一週間前に之を公表豫告すべし　投票用紙は前記期間中毎日本紙に刷り込み本紙購讀者に贈呈すべく其用紙一枚に對する投票權利數は之を投票用紙に明記す

三、前項に定めたるもの以外本社は本紙現在の購讀者にして投票期間内に購讀料を支拂ひたる者及び新たに購讀を申込みたる者に對して特に投票券を贈呈する

四、又は各地支社に之れを要求し其手續をなすべし

五、投票券を得たる者は之に指定の事項を記入し投票者の住宅に宛郵送すべし、郵便物の紛失に對しては本社其責に任ぜず

六、投票用紙の有効期間は其發行日より起算し加州内は一週間以内とし加州外は十五日間以内とする

七、投票規定解釋の疑惑に關しては投票係之が解決の全權を有す

日米新聞社
羅府日米新聞社

金は突飛に暴騰

面喰つたのは市内の地金屋

一匁で一圓四十七錢の値上げ

貴金屬商も歯醫者も大恐慌

爲替相場の暴落は延いて我國の價値の下落を意味するので、從來二匁五圓二錢で正金銀行が拂下げてゐた金地金を、去十一月一日大藏省は正金、日銀と協議の上、今後は一匁の時の製米爲替相場にもとづいて公下げることに入針を一變した爲、三日から一匁一圓四十七錢の値を豫定の處

フレスノ 〔廿三日〕

羊の群れが野菜荒し

吉田農市氏損害八百弗

去る金曜日の夜ふけて百頭に餘る羊の群が野菜方面に襲来し四五英加のタス、アニオン、キャロットなどを漁くめのでたものは飲く、にふゐにじり出青期のものは御馳走さまとばかりに失敗してしまひ番人がかけつけた時には既に約八百弗の損害を與へてゐた、何でも伊太利人のボルデガさいふのが羊群の持主で同氏野菜園の直向ひ側の葡萄園に放つてゐつたが番人が居ねむりでもしてゐる隙に荒したものらしい、目下大審院事務所に損害賠償請求の交渉を依頼中である

地主の無理難題

箸にも棒にも掛らぬ

一九二二年乾葡萄アドバンス拂過ぎ日本人契約耕作者間の關係がツラブルについては再三詳報の通りだが茲にまた同じやうで面白くにも棒にも掛らぬ地主が現れて來た本人をいぢめる地主が現れて來たそれは年度のアドバンス及び目下拂だされつゝある第二回分だつていつ會計だと拂過ぎだとて取戻しを請求されるかも知れぬ、さすれば契約耕作者に來の少合なり殆どレーズンの最低價格でその取り戻しはあるまいじやないかと言ふユー、キヤン、ホパー、テルで逃げなかーし支拂をせぬ相手法律で爭へば何でもなき問題ながら金のまわの悪い時節にはいろんなツラブルが起るものなり

報恩講奉偈

本月廿八日は親鸞聖人の誕生なつた御命日である上に布市佛教會々堂が建築落成式を挙げた日だとあつて廿七、八の兩日にわたり奉恩講をいとなみ『建夜』二十七日午後七時『日中一二十八日午後一時『同夜』同午後七時のプログラムを布佛教會から發表されたが各開教使の外華僑開教使が來布して説教を試みる由

新春大芝居

伊達千里氏主催の新年素人大芝居の略定プログラムは

▲初日 式三番叟 彦山權蔵（六助）内 安房鳴門【十郎兵衛】布引瀧【琵琶見の段】梅忠【封印切】

▲二日 鏡山【長局】【重の井子別れ】

▲三日 千軒長者山の段【千代萩】伊賀越【道中】大功記【尼ケ崎】

なお出演者は、若山、百瀬、西田各夫人連に演藝倶樂部員總出の大車輪、床は千里、鶴蔵、綾子氏ならびに

日支人の格闘

パイセリヤ賭博場の除去

パイセリヤ賭博場の支那賭博場に日本人が見張り番をつけ邦人經營の倶樂部に賭博常習者を追込つゝあり早晩一騒動あるべく微期されしが果して一昨日日支人間に大格闘を生じデー東なる各支那人より訴へた同一千弗の保釋金を積たるが更に同人よりも支那人に對し逆訴を起し不日審理行はるべしと

ロスアンゼルス 〔廿三日〕

人参丸

△主治効能

神經衰弱、ヒステリー、腦貧血、腎臓炎、老衰、貧血營養不良、精力減退、リウマチス等に對して有効です殊に神經衰弱に現はれる種々の徴候即ち頭痛、眩暈、耳鳴、不眠、肉夢、嗜眠、煩悶、神經過敏、性殖器衰弱等に悩む人が持藥として之を用ふれば驚くべき卓効があり升

啻に病者のみでなく健康長壽を保たふと思ふ人、精力旺盛で活動しやうと思ふ人等は必ず持續服用すべき藥劑であります（各地藥商店に在り）

星製藥株式會社米國總代賣捌所

倉田商會

KURATA 337 11th St. Oakland, Calif. P. O. Box 373

灣東商會

新米到着

風味佳良

◆裁縫界の革命!!◆

▲舊きを棄て新しきものに移るのは自然の要求です

▲新しき要求に應ずるものは本院の裁斷法です

▲本院の裁斷法の四特色

見やすくつて　仕やすくつて

合せなくつて　着こなしよし

公認 王府高等裁縫女學院

王府第六街二〇七 主任教師 尾崎泰子

◇十二月一日より新學期開始 △生徒募集

公認 今給黎裁縫女學校（入學隨意）

婦人小供服 農方縫方

電話アラメダ二七五一 亞市パーク街一六一八

通信教授講義録 華村裁縫女學校

123 Union St. Watsonville, Calif. 電話三一四 主任 華村星子

布市 ウエスタン ホテル

布市フレスノ街一四三一 電話一二四六

◇オークランド◇

金儲の方法

◆破天荒の此廣告を見落す勿れ

◆貴本地方にて三週間内に五百弗以上賣貴得らるゝ方法あり、但之を賣貴得らるゝ人に限る

◆事業及連帯を五ケ年以上繼續したる人にて弊社より ローラキヤナリー羽拾五弗より二十五弗以上を御求の方に其法を知らせます

原谷小鳥店

2156 Dwight Way, Berkeley, Cal.

王府支社

王府第七街 電話オークランド五九四〇

王府 歯科醫師

公認 矢幡富藏

電話オークランド二九八七 ブロードウエー一〇〇七

犬飼よし子

電話オークランド三四〇六 ブロードウエー一〇〇七 住宅ハムボルド一九三六

猛

住宅オークランド八二〇七

王府 辻寫眞館

王府第六街三一一 電話レーキサイド六六六

王府パリソン街八〇六 電話レーキサイド 炎點採振 治專門 小西

王府フランクリン街六二九 電話オークランド七七一五 林大工

◇ロスアンゼルス◇

羅府日米新聞社

電話 TR七二七七 FA五〇九六 營業部 編輯部

羅府支社

七二七七 羅府支社

橋本醫院

王府第六街二一五 電話オークランド二五七二

山田醫院

王府フランクリン街七一四（宮野ホテル内）

公認醫師會（A B 順）

東 電話レーキサイド一二〇九〇 レーキサイド三四七四

重富寫眞館

王府第八街三七四 電話王七一六〇 ◇引越◇ 住居

産婆 山崎シモ

王府第六街一六五 電話レーキサイド四五三六

自動車修繕 ジョー中川

日本人の支那料理 王府第八街四一五 主人 足立 電話レーキサイド一六八五

美洲樓

夜電話オークランド三〇一八 書電話メリット五〇〇二

自動車

今井助一郎 オレゴン州

水島勝治 コロラド州

右住所知りたし 日米新聞王府支社

田代次一 ユタ州

切花金魚店譲度

有り共に住宅及びガリヤハウス付き三英加の土地を家事上の都合で至急現狀の儘譲りたし希望者は御面談を乞ふ 東王府廿三アベニュー四一八 淺井切花店

高等貸間

麥嶺チャンニングウエー二〇四〇 電話サンオール四九一五 並和洋 御料理 森脇

賣苗契約

明年度のトメト苗御入用の方は如何程にても今から契約に應じます御申込は左記へ御來談の事

HTE DAYTON LAND AND DEVELOPMENT CO. 1634 Oregon St., Berkeley, Calif. FUJI BROS Nursery

土地賣出

ストロベリ、野菜、アルフアルファに好適地壹百七十英加右一英加百弗未開拓地は三十弗英加拂込五年賦

エスピー鐵道に沿ひリノ市よりの五十哩カンソン市十哩パーシヤ市八哩外數個所の小市街に接す東南加州堺

五子英加

日本旅館 明細書御申越次第郵送申上ます

大川房吉

土地賣出 日本旅館 代理人 1229 E. Front St., Reno, Nevada

◇フレスノ◇

モネタ醫院

電話三九二一 ドクトル原 初治 ドクトル ファー原

布市支社

布市エフ街九四九 電話三九四二

中加裁縫女學校

キース式 布市カーン街四二 電話七〇七四W

楠爾太郎

布市日本病院となり 歯科醫學士 X光線の設備あり 電話八八貳番

湖月堂

布市エフ街九二〇 電話七〇一W

林病院

布市イー街九三五 電話壹貳壹番 院長 ドクトル 林哲

江田產院

布市イー街廿二一 電話四〇七八八 自動車設備あり 公認 江田スズノ

榮田產院

布市インヨー街 榮田ツル 日米免許產婆 電話二六八M

柏屋

卸小賣 調進所 貴金屬 寶石類 小川時計店

御菓子

御祝儀御法事用御菓子並に餅菓

松本兄弟書店

1133 Kern St., Fresno, Calif.

湖月堂

電話貳貳壹貳 2212 井上 山本

オ・ケ・グラージ

毎日カーン街一四〇二

江田產院

布市イー街廿二一 電話四〇七八八 自動車設備あり 公認 江田スズノ

榮田產院

布市インヨー街 榮田ツル 日米免許產婆 電話二六八M

林病院

布市イー街九三五 電話壹貳壹番 院長 ドクトル 林哲

美術裁縫女學院

生徒募集 デー街八二四 電話一五七 加州公認 マイレデース 學院長 和田隣子

梅の湯

新設 樂湯、電氣風呂 式 西洋按摩、治療 布市サウサイナア レー九二八

橋場病院

布市カーン街壹貳參參番 加州公認 橋場嘉之松 醫學士 布市佛教會前 電話六三壹七

公認 歯科醫院

カーン街神川商店二階 中加 電話五八四一

白山紀一

カーン街一四三五 ウエスタン ホテル内

谷田部保

フラレー街一四三一 布市エフ街九四九

三浦產院

布市イー街〇四 電話三八二四M 加州公認

ジョージ寫眞館

背景撮影 布市エフ街九四九 電話一三三一

グラージ

ウエスタン サイド 電話貳一五〇 筒井、竹友

部谷書店

922 F St., Fresno, Calif.

梅の湯

布市サウサイナア レー九二八

橋場病院

布市カーン街壹貳參參番 加州公認 橋場嘉之松 醫學士 布市佛教會前 電話六三壹七

榮田產院

日米免許產婆 榮田ツル 電話二六八M

江田產院

布市イー街廿二一 電話四〇七八八 自動車設備あり 公認 江田スズノ

林病院

布市イー街九三五 電話壹貳壹番 院長 ドクトル 林哲

湖月堂

布市エフ街九二〇 電話七〇一W

中加裁縫女學校

キース式 布市カーン街四二 電話七〇七四W

布市支社

布市エフ街九四九 電話三九四二

堀田產院

加州公認 電話オークランド一六四四

美洲樓

王府第八街四一五 主人 足立 電話レーキサイド一六八五

自動車修繕

夜電話オークランド三〇一八 書電話メリット五〇〇二

産婆 山崎シモ

王府第六街一六五 電話レーキサイド四五三六

重富寫眞館

王府第八街三七四 電話王七一六〇 ◇引越◇ 住居

公認醫師會（A B 順）

東 電話レーキサイド一二〇九〇 レーキサイド三四七四

橋本醫院

王府第六街二一五 電話オークランド二五七二

山田醫院

王府フランクリン街七一四（宮野ホテル内）

羅府日米新聞社

電話 TR七二七七 FA五〇九六 營業部 編輯部

羅府支社

七二七七 羅府支社

南加日本病院

Tel. Trinity 5337 605 Turner St.

松本兄弟書店

1133 Kern St., Fresno, Calif.

御菓子

御祝儀御法事用御菓子並に餅菓

柏屋

卸小賣 調進所 貴金屬 寶石類 小川時計店

湖月堂

電話貳貳壹貳 2212 井上 山本

オ・ケ・グラージ

毎日カーン街一四〇二

江田產院

布市イー街廿二一 電話四〇七八八 自動車設備あり 公認 江田スズノ

榮田產院

日米免許產婆 榮田ツル 電話二六八M

サクラメント（廿三日）

太平洋探偵者の墓石發見

櫻府近郊の墓地で

櫻府から十七哩の方に横はる孤村フランクリンの墓地から此度有名なル井及びクラーク太平洋探險隊の一員たるアレキサンダー・エッチ・ウイラードの墓石が發見された。墓は些やかな扁額の大理石で幾星霜の陳雨に曝されて苔むして居るとのこと、ルヰス及びクラーク將軍の一行がミシシピー河を下り太平洋岸に出た時、實に千八百五年の十一月今から百十餘年前で當時の記錄には斯く書いてある。

多年苦心研究の結果、キャンプ内は眼前に展開した、キャンプ内一行の悅び。岩礁に打碎ける波の音も手に取るやうに聽こゆるなる。

ウイラードは始年にして一行に加はりフランクリンに居をしたが以來久しく顧みる者もなく、見かねた櫻府日本人スターター氏が墓地大和ガラウンドに於て一戰を交ゆる筈である。櫻府日本スターは世人の知る如く同胞球界に堅實を以て鳴ること三十八年の歴史を誇る櫻府軍である。且下はウヰンターリーグに加盟して毎週火の出る樣な試合を續け居る事として、大和軍に對しては誠に大敵であるは云ふまでもないことであるが、大和選手も其後稍々不揃ひの觀はあるが、力合、鋭の連中が近來多少動揺を示して來たので相當に期待は出來得る筆者である、兎に角久し振りの櫻軍對須軍として素晴らしい人氣を呼んでゐる。兩軍の選手等も目下盛んに猛練習を續けることゝ故定めし來前の白熱戰を演じることであらふと、特に注目に値するは當開敎使出張の上說あるはづなれば多數の參觀者ありたしと。

墓地狼藉の墨國人

吉村貸間主人を減多斬る

當市第四街千二百廿四番山崎ベレー・ショップの二階なる吉村貸間では本廿日の午前一時頃亂暴狼藉なる一墨國人の爲め主人の吉村を減多斬の惨目に遭はされ、同人は直ちに近邊の醫師に手當を施されて歸宅す。

非律賓人の掏摸

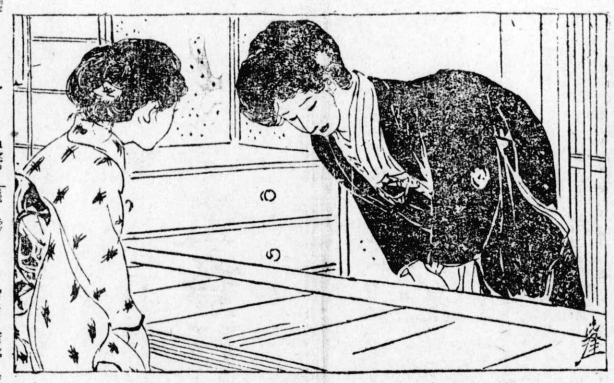
袋の鼠と玉川堂で捕縛

廿三日の午前十一時頃當市第四街千二百廿四番地玉川堂の店員が、入りの財布を掠めて章駄天の如く近邊に逃げ去りしを、人々に追跡されたるが、同人は遂に逃げ去りしを、人々に追跡されたるが、同人は遂に逃げ去りしを、人々に追跡されたるが、同人は遂

輝やく都會

（九十九）

北尾龜男



敎へられた通りに折枝は進まぬ足をだら〜運んで行つた。うしろからその酒屋の小僧が見て、折角敎へてやつたのに、もつとさつさと歩いて行きやアいゝのに、と腹がたつた位に、極めて乘氣のしない歩きぶりだつた。

しかしその家は直分つた。門には秋元と云ふだけの標札が揭げてあつた。折枝は門から敷石傳ひに五六間奥の玄關の前にたつて、柱にあるベルの白い釦を輕く押した。丁度これに揭げられると、活動寫眞や芝居の道具のやうに、足許から椅子をおいて洋風にしたものであるる。遠から見通しても掛額一つなく、無論飾りの花もなく、そして何となく陰鬱にすぐ近くでその柱の裏側あたりでけたゝましいベルの音が響いたしても、上二番町の堂々たる邸宅彼女はその家中に響き渡る高らからみると、その四分の一もない四疊半程の何となく薄暗い日本間に、絨氈を敷き、卓を据ゑ、二三の椅子をおいて洋風にしたものであるる。遠から見通しても掛額一つなく、無論飾りの花もなく、そして何となく陰鬱な感じ。

「……御免下さい」

折枝は玄關傍の應接間に通された。

「お待たせいたしました。どうぞお通り下さいまし」

いつの間にか、再び女中が障子の際に手をついて、かう云つた。

「はい。おるでになります。どなたで……？」

「私、大森の中田で御座いますが、ちよいとお目にかゝりたいと存じまして」

と、猫口さうなはき〜した調子で、女中は奥へ引つ込んだ。

あの貞夫が今頃、家にゐると云ふことは、寧ろ不思議な位である。して見ると地震後、身持が直つたのか知ら、下手をすると、私なぞに用はないと云ふ風に、金ぢころか碌に挨拶もしないやうな傲慢な位の小さゝを、王侯と從者の住居程も相異してゐた。元より假寓で、元銀行主の邸宅としては貧弱過るものであつた。さういへば、銀行も震災の整理がつかず、今に至るも休業中である筈である。二三日前まで、新聞に、さういふことが非常に悲觀的に報道されてゐた。それを折枝は讀んで知つてゐた。それだけに餘計、今日のこの無心は彼女の心に幸いするものであつた。

「ヤア、失禮、その後はどうも……」

さう云つて入つて來た貞夫は、折枝が人違ひではないか、眼を睜つた位に、頭を五分刈のざんぎりにして、紺絣の單衣を着てゐた。

「しばらくでしたお宅ではどうも皆さんがさんだことでしたさうで」

折枝は前通り親氣に馴れ〳〵しく云ふつもりだつたが、どうしても、さう云ふ言葉が出てこなかつた。

そして自然、度もまつて、いつかか牧野邸で初めて逢つた時よりも、一層殿勤でものに腰してゐる風だつた。

「わゝどうも……災難でした。三人一緒にやられたんですから」

流石に貞夫もふだんのルーズなのんきさうな樣子をひそめて、顏を伏せた。

「本當に御不幸でしたわねゝ、そしてもうすつかりお片付になりまして？」

と、折枝の言葉はまた〜可嘲に、他人行儀になるばかりであつた。

「……災難でした。三人一緒にやられたんですから」

流石に貞夫もふだんのルーズなのんきさうな樣子をひそめて、顏を伏せた。

「本當に御不幸でしたわねゝ、そしてもうすつかりお片付になりまして？」

と、折枝の言葉はまた〜可嘲に、他人行儀になるばかりであつた。

世は樣々 變り種が多い

◇

主人は外國に長く居りましたが大の外國嫌ひで、八年前に此の家を新築致す時も洋館といふ私の希望は聊かも容られないで終りました。

「本當に御不幸でしたわねゝ、そしてもうすつかりお片付になりまして？」

と、折枝の言葉はまた〜可嘲に、他人行儀になるばかりであつた。

◇

夫人は非常に熱心なクリスチャンで、幼い頃から外人と交つてゐるだけ、英語と佛語は達者なもの、自然華やかな交際場裡に起つ事は屢々で、ホテルの出入や各方面のダンス等にも大抵の場合明るい表情をした綾野夫人の華やかな姿を見掛ける、隨つて夫人の日常生活は如何にも贅澤其のものゝ樣に世間から思はれてゐる。かつて某婦人の雜誌記者が、結婚號に嫁入仕度の金考しといふから夫人の着物全部を見せて貰ひたいさたつね た事さへあるといふ噂話に有名な人であるが夫人は

◇

夫人は非常に熱心なクリスチャンで、幼い頃から外人と交つてゐるだけ、英語と佛語は達者なもの、自然華やかな交際場裡に起つ事は屢々で、ホテルの出入や各方面のダンス等にも大抵の場合明るい表情をした綾野夫人の華やかな姿を見掛ける、隨つて夫人の日常生活は如何にも贅澤其のものゝ樣に世間から思はれてゐる。かつて某婦人の雜誌記者が、結婚號に嫁入仕度の金考しといふから夫人の着物全部を見せて貰ひたいさたつね た事さへあるといふ噂話に有名な人であるが夫人は

◇

（廣告）一本に夏冬物悉く藏ふ事出來ると聞いて誰も驚く事で、私の嗜好、娯樂、性格等は私の新聞に、さういふことが非常に現せしむるに充分であるといふ事。

「筆筒一本に夏冬物悉く藏ふ事出來ると聞いて誰も驚く事で、私の嗜好、娯樂、性格等は私の新聞に、さういふことが非常に現せしむるに充分であるといふ事。

——娯樂されるのは一つには私が服裝の選定といふ事に非常に凝る甲「日本郵船會社にまたもや紛擾」

乙「船頭が多過ぎるから」

丙「海千、山千の奴等がるるから」

◇狂歌 是色

◎馬鹿と馬鹿寄つてたかつて悧巧振隊あればこゝて惡惡言ふなり

◎大方の學問だけは忘れたが食ひ飲みだけは忘れざりけり

◎遊ぶ程長眼あればこゝて女讀む眼は見當らざるなり

無郵料送 大阪藥店 公認調劑

●最新血清解毒新藥 定價五弗
梅毒、瘡毒、其他一切の毒氣を驅逐する新藥

●有効婦人藥通經丸 定價五弗
婦人安全に通經し身體を健全にする月經藥

●男女強精錠 一瓶九弗三瓶十二弗
精力增進し神經機能を治す絕新藥なり

●治癒新藥ゴノタール 名傳十錢見 五弗
此藥を內服すれば外用藥を用ふる手數なく淋病の目的を達する絕新藥なり

●淋病ゴノキール 五弗
急性、慢性、淋病、膿淋を治す、洗滌器を要せず

●手術座藥殺菌座藥 三十回分 二弗 九十回分 五弗
身體に何等の害なくして然かも有効に目的を達する最新藥なり

強壯劑
●ヨヒンビン四弗 ●滋強丸一弗
●スエーピン五弗 ●長命丸一弗
●パワー錠五弗 ●五臟圓一弗
●人金錠三五〇 ●水谷煙草二〇五〇

電話ウエスト三四七四
OSAKA DRUG CO.
1594 Post St., S. F. Calif.

城市 クラグ 301 E. FIRST ST. The Iwaki Drug Co. LOS ANGELES CAL.

●淨血ピューリン 價五弗
梅毒、瘡毒、ユキビ吹き出もの等は六百六號の注射を要せず體內の毒氣を取得る家庭治療劑也

●內服藥レーニヤ丸 特價二弗
洗藥器を要せず手術を要せず急性慢性子宮病、赤血、白血、卵巢炎、產前產後等を治す

●血液素カルジアン 價三弗
肺病、肋膜、心臟病等の貧血者は精力の增加を得

●安イー月さらへ 價五弗
全ジー月 二三ケ月も滯止し因める方が用ふれば七日分にて有効安全に通經し、胃腸や身體を害せず！

●婦人座藥セーフテーブースト 價二弗 五弗
爽快にして安全無害なり殺菌作用は有効顯著

元祖味噌麹 正藤本商會

1138 Jackson St. S. F.
Tel. Douglas 1213

クラグ

強精ヨヒンビン 一瓶五弗
現今醫界に好評ある男女強精劑 精力增進、神經衰弱、老衰復活

安全サンガー月さらへ 代價五弗
何等副作用なく安全無害有効 瞻實に望みを遂ぐ

安全サンガー殺菌坐藥 代價五弗
現代に通じ一般に歡迎せらるる殺菌藥有効顯著無害

サンタール丸 代價五弗
優秀なる痲病藥にして實驗家好評喧々各地よりの賛文多し

新藥 代價五弗
六百六號の注射を要せず體內の毒氣を除去し理想的家庭藥

Nippon Drug Co.
1690 Post St., S. F. Calif. Tel. West 186

獨逸製通經丸

月やく

滿腹一週間分試驗丸拾仙

天賞堂藥局
TEN-SHO-DO DRUG CO.
260 E. FIRST STREET
LOS ANGELES CALIF.

類似藥續出して——信用益々加はる——

神經衰弱藥 ニコスペーワー錠

適應症

慢性も二三瓶で不思議にクロリマナフル神經衰弱に原因せる凡ての諸病例へば頭痛、眩暈、耳鳴、熱眼不能、体重減退、不消化、悲觀、記憶力思考力缺乏、遺精、夢精、早漏、陰萎、婦人ヒステリー等

（効能無料）

五十錠入一瓶五弗、二瓶九弗五十仙、三瓶十三弗五十仙
各地藥店に販賣さる——切に他藥と御比較を乞ふ

桑港 鈴木商會
THE SUZUKI CO. 1627 Post St., S. F. Calif.

日米寫眞師會 毎月第四

桑港グリー街一六二七 雨宮寫眞館 電話ウエスト二三二七
桑港カネー街四五一 別府寫眞館 電話カネー二〇〇九
富川脈寫眞館 房木寫眞館 電話ウエスト六五五六
フ井ルモア街一六三三 原田寫眞館 電話フ井ルモア二三〇〇
桑港サター街一七九七 森山寫眞館 電話ウエスト六一五一
金曜休業 三四金曜休業 元吉寫眞館 電話ウエスト一〇五四

桑港公認產婆 川口產院 電話フ井ルモア一九〇四
公認產婆 林產院 桑港プッシュ街一九五六 電話フ井ルモア五八四〇 桑港產婆助手 林イエ 大下トク

桑港プッシュ街一九〇七 公認產婆 川口產院 電話フ井ルモア一九〇四

桑港ポスト街一六二四 公認產婆 村山なみゑ 電話フ井ルモア一七六一

桑港ポスト街一六二四 公認產婆 上田梅子 電話ウエスト五〇六八

桑港ポスト街一七七六 林秀樹 齒列矯正科
フ井ルモア四二〇九 林德太郎
ポスト街二〇九第四一〇室 西齒科醫院
サター七五一九

桑港ポスト街一七七六 林秀樹 齒列矯正科
フ井ルモア四二〇九 林德太郎
ポスト街二〇九第四一〇室 西齒科醫院
サター七五一九

桑港ポスト街一六二四 公認產婆 上田梅子 電話ウエスト五〇六八

桑港ポスト街一六二四 公認產婆 村山なみゑ 電話フ井ルモア一七六一

桑港ポスト街一六二四 公認產婆 上田梅子 電話ウエスト五〇六八

加州齒科醫師會

グリー街一五二六 井戸本保之助 フ井ルモア七九二一
ポスト街一七七六 林秀樹 齒列矯正科 林德太郎 フ井ルモア四二〇九
ポスト街二〇九第四一〇室 西齒科醫院 サター七五一九
ポスト街一五三〇 田中敏太郎 ウエスト六八四
ポスト街一五六八 山本辰雄 フ井ルモア一二六八
サター街一八七七 藤田省三 ウエスト八三五〇
ポスト街一六六二 檜垣益一 ウエスト二四八四
ポスト街一五六八 山本辰雄 フ井ルモア一二六八
サター街一八七七 藤田省三 ウエスト八三五〇
ポスト街一五六八 山本辰雄 フ井ルモア一二六八
サター街一八七七 藤田省三 ウエスト八三五〇
ポスト街一五三〇 田中敏太郎 ウエスト六八四
ポスト街一七三九 小川榮一 フ井ルモア九一〇
ポスト街一七三九 小川榮一 フ井ルモア九一〇
ポスト街一五六八 山本辰雄 フ井ルモア一二六八
サター街一八七七 藤田省三 ウエスト八三五〇
ポスト街一六六二 檜垣益一 ウエスト二四八四
ポスト街一五六八 山本辰雄 フ井ルモア一二六八
サター街一八七七 藤田省三 ウエスト八三五〇
ポスト街一五三〇 田中敏太郎 ウエスト六八四
ポスト街一七三九 小川榮一 フ井ルモア九一〇
ポスト街一五六八 山本辰雄 フ井ルモア一二六八
サター街一八七七 藤田省三 ウエスト八三五〇
ポスト街一六六二 檜垣益一 ウエスト二四八四

桑港公認齒科醫師 井戸本保之助 グリー街一五二六 フ井ルモア七九二一

桑港カネー街四五一 別府寫眞館 電話カネー二〇〇九

桑港ポスト街一七七六 林秀樹 齒列矯正科 林德太郎 フ井ルモア四二〇九 西齒科醫院 ポスト街二〇九第四一〇室 サター七五一